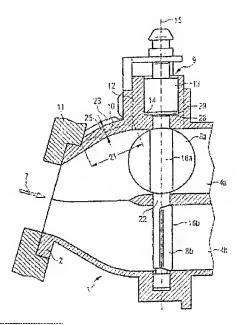
VALVE DEVICE COMPRISING A COVER FLAP AND A THERMAL BRIDGE FOR AN EXHAUST GAS RECIRCULATION SYSTEM AND METHOD FOR THE OPERATION THEREOF

Also published as: Publication number: WO0216750 (A1) Publication date: 2002-02-28 DE10041579 (A1) GOEDTNER STEFAN [DE]; ROTHER MARC [DE]; BREIT Inventor(s): EP1311754 (A1) THOMAS [DE] EP1311754 (B1) SIEMENS AUTOMOTIVE CORP LP [US]; GOEDTNER Applicant(s): = AU9378701 (A) STEFAN [DE]; ROTHER MARC [DE]; BREIT THOMAS [DE] Classification: Cited documents: F02M25/07; F02M25/07; (IPC1-7): F02M25/07 - international: DE19841927 (A1) F02M25/07P6C2V EP1030050 (A1) Application number: WO2001EP09729 20010823 EP0763655 (A2) Priority number(s): DE20001041579 20000824

Abstract of WO 0216750 (A1)

The invention relates to a valve device (1) for an exhaust gas recirculation system of a combustion engine (3), comprising a flange (2) for flangemounting to a heat sink having a defined temperature range, especially a water-cooled motor unit (11) of the combustion engine (3). Said device also comprises a first (4a) and a second exhaust gas recirculation pipe (4b) which respectively comprise a first (8a) and a second butterfly valve (8b). Said butterfly valves (8a, 8b) can be rotated by means of a common shaft and are arranged in relation to each other in a bearing device (9) having a bearing housing (12), in such a way that at least one of the exhaust gas recirculation pipes (4a, 4b) can be respectively closed.; The inventive device is characterised in that the bearing housing (12) is connected to the flange (2) via a structural thermal bridge (10) in such a way that the bearing housing (12) has a maximum temperature below 400 DEG C, especially below 300 DEG C, during the operation of the combustion engine (3). One such valve device which is especially cheap to produce is guaranteed a long shelf life even when the flow of exhaust gas is at a very high temperature.



Data supplied from the esp@cenet database — Worldwide

		•
		1.
		. 1
	İ	•
		*
	1	
	- 4	
•	- 1	
	- 4	
	- 1/	,
	- 1	
		-
		-

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 28. Februar 2002 (28.02.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/16750 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/09729

F02M 25/07

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. August 2001 (23.08.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 41 579.2

24. August 2000 (24.08.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AUTOMOTIVE CORPORATION

[US/US]; 2400 Executive Hills Drive, Auburn Hills, MI 48326-2980 (US).

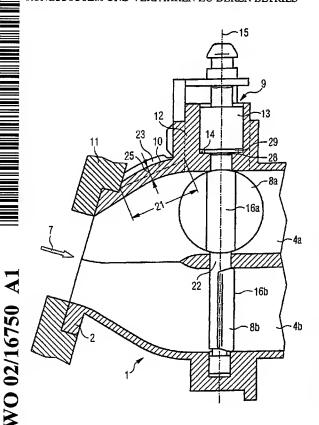
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (mur für US): GOEDTNER, Stefan [DE/DE]; Burgstrasse 7, 53773 Hennef (DE). ROTHER, Marc [DE/DE]; Goltsteinstr. 122, 50968 Köln (DE). BREIT, Thomas [DE/DE]; Steinkauler Weg 89a, 53773 Hennef (DE).
- (74) Anwalt: KAHLHÖFER, Hermann; Kahlhöfer . Neumann . Heilein, Karlstrasse 76, 40210 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: VALVE DEVICE COMPRISING A COVER FLAP AND A THERMAL BRIDGE FOR AN EXHAUST GAS RECIRCULATION SYSTEM AND METHOD FOR THE OPERATION THEREOF

(54) Bezeichnung: VENTILANORDNUNG MIT DOPPELKLAPPE UND WÄRMEBRÜCKE FÜR EIN ABGASRÜCKFÜHRUNGSSYSTEM UND VERFAHREN ZU DEREN BETRIEB



- (57) Abstract: The invention relates to a valve device (1) for an exhaust gas recirculation system of a combustion engine (3), comprising a flange (2) for flange-mounting to a heat sink having a defined temperature range, especially a water-cooled motor unit (11) of the combustion engine (3). Said device also comprises a first (4a) and a second exhaust gas recirculation pipe (4b) which respectively comprise a first (8a) and a second butterfly valve (8b). Said butterfly valves (8a, 8b) can be rotated by means of a common shaft and are arranged in relation to each other in a bearing device (9) having a bearing housing (12), in such a way that at least one of the exhaust gas recirculation pipes (4a, 4b) can be respectively closed. The inventive device is characterised in that the bearing housing (12) is connected to the flange (2) via a structural thermal bridge (10) in such a way that the bearing housing (12) has a maximum temperature below 400 °C, especially below 300 °C, during the operation of the combustion engine (3). One such valve device which is especially cheap to produce is guaranteed a long shelf life even when the flow of exhaust gas is at a very high temperature.
- (57) Zusammenfassung: Ventilanordnung (1) für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine (3) mit einem Flansch (2) zum Anflanschen an eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich, insbesondere einem wassergekühlten Motorblock (11) der Verbrennungsmaschine (3), und mit einer ersten (4a) und einer zweiten Abgasrückführungsleitung (4b) mit jeweils einer ersten (8a) und einer zweiten

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, IP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

10

Ventilanordnung mit Doppelklappe und Wärmebrücke für ein Abgasrückführungssystem und Verfahren zu deren Betrieb

Die Erfindung betrifft eine Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine mit einem Flansch zum Anflanschen an eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich, insbesondere einem wassergekühlten Motorblock der Verbrennungskraftmaschine gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 bzw. 19 sowie ein Verfahren zum Betrieb solcher Ventilanordnungen.

15 Angetrieben durch immer schärfere Abgasbestimmungen, wurde insbesondere für Personenwagen die Entwicklung von Abgasrückführungssystemen vorangetrieben. Grundsätzlich hat ein derartiges System die Aufgabe, eine bestimmte Menge des in der Verbrennungsmaschine erzeugten Abgases in das bereitgestellte Luft-Treibstoff-Gemisch einzuleiten, um auf diese Weise eine Reduzierung der Stickoxide zu erreichen. Beim Verbrennungsprozess werden 20 Kohlenwasserstoffe wie Benzin mit dem Sauerstoff der Luft in Kohlendioxid und Wasser umgewandelt. Dabei reagiert allerdings auch der in der Luft enthaltene Stickstoff mit dem Sauerstoff, wobei Stickoxide entstehen. Dies wiederum führt zu einer geringeren Effizienz und zu Luftverschmutzung. Dabei ist bekannt, dass bei niedrigeren Temperaturen bei der Verbrennung weniger Stickoxide entstehen. 25 Das eingeleitete Abgas enthält einen geringeren Sauerstoffgehalt. Dadurch steigt insgesamt der Inertgasanteil im Verbrennungsraum und die Verbrennung verlangsamt sich unter Absenkung der Stickoxid-Emission. Mit einer ca. 10%igen Abgasrückführung ist beispielsweise einer Stickoxid-Absenkung von ca. 30 % zu 30 erreichen.

15

20

25

30

Aufgrund unterschiedlicher Bedingungen im Brennraum, die insbesondere von der Betriebstemperatur der Verbrennungsmaschine abhängig sind, ist es bekannt, Abgassysteme mit mehreren Abgassträngen auszuführen. Es ist weiterhin bekannt, derartige mehrsträngige Abgassysteme mit Ventilanordnungen zu versehen, die gekoppelte Abgasklappen aufweisen, um den Abgasstrom durch die Abgasleitungen zu regulieren.

Eine solche Doppelklappe ist beispielsweise in der JP 07-198045 beschrieben. Dort ist vorgeschlagen, ein Ventil mit zwei Ventilklappen aus Keramik auszustatten, um die Wärmebeständigkeit des Ventils zu verbessern. Die beiden Ventilklappen sind über eine gemeinsame Welle verbunden und werden mit einem Motor angetrieben. Die Ventilklappen sind rechtwinklig zueinander angeordnet, so dass jeweils nur eine der beiden Abgasleitungen verschlossen ist. Das unterschiedliche Ausdehnungsverhalten bei veränderten Temperaturen von den keramischen Ventilklappen und den metallischen Abgasleitungen kann jedoch zu einer verminderten Dichtigkeit der Ventilanordnung führen.

Aus der DE 44 26 028 ist ebenfalls ein Abgasklappensystem für eine mehrflutige Abgasanlage bekannt. In den beiden Abgassträngen ist jeweils eine Abgasklappe vorgesehen, wobei beide Abgasklappen eine gemeinsame Schwenkachse aufweisen und wobei die beiden Abgasklappen um 90° gegeneinander verdreht angeordnet sind. Die beiden Abgasstränge werden somit wechselweise durch die Abgasklappen verschlossen beziehungsweise freigegeben. Die dort beschriebenen Abgasklappen sind über Lagerzapfen mittels formschlüssiger Steckverbindungen gelagert. Die Lagerzapfen werden jeweils gegen die Kraft einer Feder vollständig in die jeweiligen Lagerhülsen gedrückt, wobei zwischen benachbarten Abgassträngen zylindrische Querkanäle vorzusehen sind, in denen jeweils ein Mitnehmer drehbar gelagert ist. Auf der einen Seite weist der Mitnehmer eine als Lagerhülse ausgebildete Ausnehmung auf in die der Lagerzapfen der ersten Abgasklappe zur Herstellung einer Mitnahmeverbindung eingesteckt werden kann. Das andere Ende des Mitnehmers ist als Lagerzapfen ausgebildet, welcher

10

15

20

25

30

ebenfalls zur Herstellung einer Mitnahmeverbindung in einer Ausnehmung der zweiten Abgasklappe eingesteckt werden kann. Dieses Abgasklappensystem erfordert aufgrund der formschlüssigen Steckverbindungen einen hohen Fertigungsaufwand, wodurch die Herstellung eines solchen Abgasklappensystems sehr teuer ist.

Davon ausgehend besteht die Aufgabe der Erfindung darin, eine Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungskraftmaschine zu schaffen, welche preiswert herzustellen ist und eine hohe Lebensdauer aufweist. Weiterhin ist ein Verfahren zum Betrieb einer solchen Ventilanordnung anzugeben.

Diese Aufgaben werden mit einer Ventilanordnung gemäß den Merkmalen des Anspruchs 1 bzw. 19 sowie einem Verfahren zu dessen Betrieb entsprechend den Merkmalen des Anspruchs 21 gelöst. Weitere vorteilhafte Weiterbildungen sind Gegenstand der jeweils abhängigen Ansprüche.

Die erfindungsgemäße Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine, insbesondere einer Verbrennungsmaschine für Diesel-Treibstoff eines Personenkraftwagens, weist einen Flansch zum Anflanschen an eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich auf. Die Wärmesenke ist vorzugsweise ein wassergekühlter Motorblock der Verbrennungsmaschine. Weiterhin ist das Abgasrückführungssystem mit einer ersten und einer zweiten Abgasrückführungsleitung ausgeführt, in denen jeweils eine erste und eine zweite Ventilklappe angeordnet ist. Die Ventilklappen sind mit einer gemeinsamen Welle drehbar in einer Lagervorrichtung mit einem Lagergehäuse so zueinander angeordnet, dass jeweils zumindest eine der Abgasrückführungsleitungen verschließbar ist. Die Erfindung zeichnet sich dadurch aus, dass das Lagergehäuse über eine strukturelle Wärmebrücke so mit dem Flansch verbunden ist, dass das Lagergehäuse während des Betriebes der Verbrennungsmaschine eine Maximaltemperatur kleiner als 400°C, insbesondere kleiner 300°C, aufweist. Vorzugsweise weist das Lagergehäuse eine Maximaltemperatur von 250°C auf,

15

20

25

30

insbesondere für den Fall, dass das Lagergehäuse im wesentlichen aus einem Aluminium-Werkstoff besteht.

Die erfindungsgemäße Ventilanordnung weist eine gemeinsame Welle auf, an der beide Ventilklappen angeordnet sind. Auf diese Weise ist die Herstellung einer solchen Ventilanordnung sehr preiswert. Die Welle erstreckt sich somit durch beide Abgasrückführungsleitungen, wodurch sie während des Betriebes stets einer hohen Temperatur ausgesetzt ist, weil das vorbeiströmende beziehungsweise davor gestaute Abgas eine Temperatur von ungefähr 800° C bis 1000° C aufweist. Über die Welle wird die aufgenommene Wärmeenergie in die Lagervorrichtung weitergeleitet. Bei einem nicht ausreichenden Wärmeabfluss vom Lagergehäuse in angrenzende Bauteile und/oder die Umgebung, könnten aufgrund einem unterschiedlichen thermischen Ausdehnungsverhalten der Lagerkomponenten Spannungen auftreten, welche die Funktionalität der Lagereinrichtung beeinträchtigen könnten. Dies wird erfindungsgemäß dadurch verhindert, dass das Lagergehäuse über eine strukturelle Wärmebrücke so mit dem Flansch verbunden ist, dass das Lagergehäuse zu keinem Zeitpunkt des Betriebes der Verbrennungsmaschine eine Temperatur von 400° C, insbesondere 300° C, überschreitet. Eine derartige Wärmebrücke weist vorzugsweise eine hohe Wärmeleitfähigkeit auf, um die über die Welle eingeleitete Wärme über das Gehäuse schnell abzuführen. Ist der Flansch mit einer Wärmesenke verbunden, aufweist. bewirkt Temperaturbereich welche einen definierten Temperaturunterschied zwischen der Wärmesenke und der Lagervorrichtung einen Wärmestrom zur Wärmesenke hin. Dieser Effekt ist um so wirkungsvoller, je größer der Temperaturunterschied zwischen Wärmesenke und der Lagervorrichtung ist. Demzufolge ist es besonders vorteilhaft, den Flansch mit einem wassergekühlten Motorblock der Verbrennungsmaschine zu verbinden, welcher während des Betriebes der Verbrennungsmaschine eine Temperatur von 80 bis 100° C zumeist nicht überschreitet. Somit ist eine einfach aufgebaute und besonders preiswert herzustellende Ventilanordnung mit einer Welle und zwei

10

15

20

25

Ventilklappen geschaffen, welche aufgrund der strukturellen Wärmebrücke eine hohe Lebensdauer hat.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung wird vorgeschlagen, die Wärmebrücke so zu gestalten, dass das Verhältnis von der Dicke der Wärmebrücke zu der kürzesten Länge mindestens 0,1 beträgt. Vorzugsweise ist das Verhältnis mindestens 0,3, insbesondere mindestens 0,5. Die kürzeste Länge beschreibt dabei die kürzeste Entfernung zwischen dem Flansch und dem Lagergehäuse. Die Wärmebrücke weist senkrecht zu dieser Länge eine mittlere Dicke auf. Die mittlere Dicke ist ein Mittelwert der tatsächlichen Dicken der Wärmebrücke über die kürzeste Länge. Dieses Verhältnis von Dicke zu Länge gewährleistet eine Wärmebrücke, welche einen für den Wärmetransport geeigneten Querschnitt aufweist. Zusätzlich wird derart auch sichergestellt, dass die Wärmebrücke eine ausreichende Wärmekapazität hat. Entsprechend diesem Verhältnis ist es besonders vorteilhaft, die erfindungsgemäße Ventilanordnung nahe der Wärmesenke anzuordnen, wobei die Wärmebrücke relativ dickwandig ausgeführt ist.

Gemäß einer weiteren Ausgestaltung weist der Flansch während des Betriebes der Verbrennungsmaschine im wesentlichen eine Temperatur wie die Wärmesenke auf. Die Wärmesenke ist dabei insbesondere ein wassergekühlter Motorblock an der Verbrennungsmaschine. Somit ist sichergestellt, dass der Temperaturunterschied zwischen Lagergehäuse und der Wärmesenke im Wesentlichen dem Temperaturunterschied zwischen Lagergehäuse und Flansch entspricht. Die Verbindung zwischen Flansch und Wärmesenke ist demnach besonders gut wärmeleitend ausgeführt. Hierzu eignen sich insbesondere metallische Verbindungselemente und/oder Dichtungen mit metallischen Komponenten.

30 Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung weist die Wärmebrücke und/oder das Lagergehäuse Kühlrippen auf. Derartige Kühlrippen vergrößern die

10

15

20

25

30

Oberfläche der Wärmebrücke und/oder des Lagergehäuses, wodurch die Wärmeabstrahlung der Wärmebrücke beziehungsweise des Lagergehäuses positiv beeinflusst wird. Zusätzlich vergrößern die Kühlrippen an der Wärmebrücke den Querschnitt, wodurch zusätzlich der Wärmetransport über die Wärmebrücke verbessert wird.

Gemäß noch einer weiteren Ausgestaltung ist die Lagervorrichtung mit einer Buchse ausgeführt, die aus einem Material mit hoher Wärmeleitfähigkeit gebildet ist, vorzugsweise mit einer Buchse aus Bronze. Eine derartige Buchse unterstützt den Abfluss der über die Welle eingeleiteten Wärme in das Lagergehäuse. Dabei ist die Buchse möglichst mit einer großen axialen Länge auszuführen, wodurch die Kontaktfläche mit dem Lagergehäuse vergrößert und gleichzeitig der Wärmeabfluss verbessert wird. Auf diese Weise werden thermische Spannungen in der Lagervorrichtung deutlich reduziert. Dies hat eine im wesentlichen verschleißfreie Lagerung zur Folge, wobei die Lebensdauer der Ventilanordnung erhöht wird.

Besonders vorteilhaft ist es, die Lagervorrichtung mit einer Graphitschmierung auszuführen. Eine derartige Graphitschmierung gewährleistet eine leichtgängige Lagerung der Ventilklappen ohne bedeutsamen Reibungsverlust über einen großen Temperaturbereich.

Die erste und die zweite Ventilklappe weisen eine gemeinsame Schwenkachse durch die Welle auf und sind im wesentlichen in jeweils einer ersten und einer zweiten Ventilklappenebene angeordnet. Dabei ist es gemäß einer weiteren Ausgestaltung besonders vorteilhaft, wenn die Ventilklappenebenen einen Winkel einschließen, wobei der eingeschlossene Winkel vorzugsweise 90° beträgt. Der zwischen der ersten und zweiten Ventilklappenebene eingeschlossene Winkel gewährleistet, dass in den beiden Abgasrückführungsleitungen jeweils ein anderer Öffnungsquerschnitt eingestellt werden kann, durch welchen die gewünschte Menge Abgas strömt. Ein Winkel von 90° hat den Vorteil, dass die Ventilklappen

mit einer gemeinsamen Welle derart einstellbar sind, dass eine Abgasrückführung geschlossen ist, während die Ventilklappe in der anderen Abgasrückführung keine wesentliche Behinderung für das durchströmende Abgas darstellt.

Gemäß noch einer weiteren Ausgestaltung weisen die Ventilklappen jeweils eine Auswölbung auf, wobei diese Auswölbungen zumindest teilweise die Welle umschließen und die Ventilklappen mit der Welle fügetechnisch verbunden sind. Die Auswölbungen stellen insbesondere eine Anlagefläche für die Welle zur Verfügung, wodurch die Ventilklappen auf der Welle ausgerichtet werden können. Weiterhin gewährleisten die Auswölbungen eine geeignete Fixierung der 10 Ventilklappen an der Welle während der Ausbildung der fügetechnischen Verbindung. Besonders vorteilhaft ist es dabei, die Ventilklappen mit der Welle zu verschweißen. Die Schweißverbindung stellt auch bei hohen Temperaturen eine dauerhafte Verbindung zwischen Ventilklappen und Welle sicher.

15

20

30

Gemäß noch einer weiteren Ausgestaltung der Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem weist die erste Abgasrückführungsleitung einen Abgaskühler auf. Der Abgaskühler reduziert die Temperatur des zurückgeführten Abgases, wodurch ebenfalls eine Reduzierung der Temperatur im Luft-Treibstoff-Gemisch bewirkt wird. Dies hat zur Folge, dass bei der Verbrennung des Luft-Treibstoff-Gemisches eine geringere Verbrennungstemperatur erzeugt wird, wodurch der Stickoxid-Anteil im erzeugten Abgas weiter verringert wird.

Besonders vorteilhaft ist es dabei, dass die Wärmebrücke nahe der ersten Abgasrückführungsleitung angeordnet ist. Die erste Abgasrückführungsleitung 25 mit dem Abgaskühler kommt insbesondere dann zum Einsatz, wenn die Verbrennungsmaschine in einem Betriebszustand ist, in dem bereits sehr heiße Abgase erzeugt werden. Gerade in dieser Betriebsphase ist eine ausreichende Kühlung der Lagervorrichtung erforderlich, insbesondere in dem Bereich der Lagervorrichtung, über welche der Antrieb der Welle erfolgt. Dies wird durch eine Wärmebrücke nahe der ersten Abgasrückführungsleitung sichergestellt, da so

die Wärme, welche über die Welle und das Abgas aufgenommen wird, schnell und effektiv abgeführt werden kann. Dies trägt ebenfalls zur Erhöhung der Lebensdauer aufgrund reduzierter thermischer Spannungen in der Lagervorrichtung bei.

5

10

15

20

25

30

Gemäß noch einer weiteren Ausgestaltung ist die Welle mit einem Antrieb verbunden. Dabei ist es besonders vorteilhaft, wenn der Antrieb seinerseits mit einer Steuer- und/oder Regeleinheit verbunden ist. Aufgrund der sehr komplexen Zusammenhänge zwischen zurückgeführtem Abgas und den Vorgängen im Verbrennungsraum, ist das Abgasrückführungssystem in Abhängigkeit des Betriebszustandes der Verbrennungsmaschine zu betreiben. Ein derartiger Antrieb mit einer entsprechenden Steuer- oder Regeleinheit gewährleistet eine quantitativ und zeitlich exakte Zumischung des Abgases zum Luft-Treibstoff-Gemisch.

Gemäß noch einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung weist die Welle eine Nut und die Lagervorrichtung mindestens eine Buchse auf, wobei in der Nut eine Scheibe angeordnet ist, so dass die Buchse an der Scheibe anliegt. Die Scheibe weist dazu eine Öffnung auf, durch welche sich die Welle erstreckt. Sie ist insbesondere geschlitzt ausgeführt, um einfach in der Nut montiert werden zu können. Die Scheibe liegt an einer Anlagefläche des Lagergehäuses an und fixiert die Buchse somit axial zu der Welle. Eine solche Anordnung hat den Vorteil, dass die Welle beispielsweise nur auf der Seite mit der antriebsseitigen Lagervorrichtung axial exakt fixiert werden muss, wobei dies sehr preiswert durch eine entsprechende Gestaltung der Nut erfolgt. Eine kostenintensivere Gestaltung der Welle in den Wandungen Aufnahmen entsprechender Abgasrückführungsleitungen mit engen Toleranzen wird derart vermieden:

Gemäß noch einer besonders vorteilhaften Ausgestaltung hat das Lagergehäuse Mittel zum Abdichten, so dass beispielsweise kein Abgas von der Abgasrückführungsleitung durch die Bohrung, welche zur Aufnahme der Welle dient, oder Schmiermittel oder dergleichen nach außen in die Umgebung gelangt.

20

25

30

Bevorzugt ist hierbei die Herstellung einer Art Labyrinth-Dichtung, wobei in dem Lagergehäuse Graphitfolie zwischen der Lagervorrichtung und einer Hülse angeordnet ist. Diese wird beispielsweise zu einem Ring verformt, der um die Welle angeordnet und mittels der Lagervorrichtung und der Hülse weiter verformt wird. Diese Art der Dichtung eignet sich unabhängig von oder in Kombination mit den hier beanspruchten Ventilanordnungen mit einer Doppelklappe und einer Wärmebrücke zum Abdichten von durchgängigen Bohrungen, die im Gehäuse vorgesehen sind, welches Abgas beinhaltet, wobei dieses insbesondere einen sehr geringen Sauerstoffanteil aufweist. Üblicherweise sind Graphitdichtungen nur bis zu einer Temperatur von ca. 450°C einsetzbar, da sie bei höheren Temperaturen mit Sauerstoff reagieren und dabei ihre dichtenden Eigenschaften verlieren. Versuche hinsichtlich der Eignung solcher Graphit-Dichtungen gegenüber Abgasen, wie sie beispielsweise von mobilen Verbrennungskraftmaschinen erzeugt werden, haben jedoch überraschend gezeigt, dass diese Dichtungen aus Graphit Temperaturen bis etwa 1300°C standhalten. Für den Einsatz in der mobilen Abgastechnik ist hierbei insbesondere eine Temperaturtauglichkeit bis ungefähr 700°C oder 900°C erforderlich. Ein wesentlicher Faktor ist in diesem Zusammenhang in der Zusammensetzung des Abgases zu sehen, die eine Art Inertgas-Atmosphäre im Bereich der Dichtung generiert. Wird nun noch verhindert, dass der Sauerstoff der Umgebungsluft an die Dichtstelle gelangt, wie beispielsweise mit einer in der Bohrung eingepressten Hülse, so ist eine langlebige, kostengünstige und temperaturfeste Dichtung hergestellt.

Gemäß einem weiteren Aspekt der Erfindung weist die Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine einem Flansch zum Anflanschen an die Verbrennungsmaschine sowie eine erste und eine zweite Abgasrückführungsleitung mit jeweils einer ersten und einer zweiten Ventilklappe auf. Dabei sind die Ventilklappen an einer gemeinsamen Welle drehbar in einer Lagervorrichtung mit einem Lagergehäuse so zueinander angeordnet sind, dass jeweils zumindest eine der Abgasrückführungsleitungen verschließbar ist. Erfindungsgemäß hat die erste und/oder die zweite Abgasrückführungsleitung

10

15

20

einen Abgaskühler, wobei der Abgaskühler eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich ist, wobei das Lagergehäuse über mindestens ein Anschlussteil so mit dem Abgaskühler verbunden ist, dass das Lagergehäuse während des Betriebes der Verbrennungsmaschine eine Maximaltemperatur kleiner als 400°C, vorzugsweise kleiner 300°C, aufweist. Insbesondere bei einem Lagergehäuse aus einem Aluminium-Werkstoff kann die Maximaltemperatur auch auf kleiner 250°C begrenzt werden.

Das mindestens eine Anschlussteil weist, wie die Wärmebrücke, eine für einen schnellen und intensiven Wärmeabtransport von dem Lagergehäuse zur Wärmesenke hin geeignete Wärmeleitfähigkeit und/oder Wärmekapazität auf. Der Abgaskühler weist vorzugsweise einen Wasserkreislauf auf, wobei der eine bestimmte Temperatur deutlich unterhalb Abgaskühler stets Abgastemperatur aufweist, insbesondere zwischen 80°C und 100°C. Auf diese Weise ist ein deutlicher Temperaturunterschied gegeben, welchen einen Wärmeabfluss vom Lagergehäuse gewährleistet. Dazu ist es ganz besonders vorteilhaft, das Lagergehäuse zusätzlich mit einer Wärmebrücke zum Flansch zum Anflanschen an eine weitere Wärmesenke, insbesondere einem wassergekühlten Motorblock einer Verbrennungsmaschine, zu kombinieren. Somit weist die Ventilanordnung eine gemeinsame Welle für beide Ventilklappen auf, wobei sie sehr preiswert herstellbar ist, und gewährleistet ebenfalls eine hohe Lebensdauer, da ein Verschleiß der Lagerung aufgrund thermischer Spannungen deutlich reduziert wird.

Gemäß einer weiteren Ausgestaltung der Ventilanordnung hat das mindestens eine Anschlussteil und/oder das Lagergehäuse mindestens einen Kanal, durch welches ein Kühlmedium einleitbar ist. Das Kühlmedium kann dabei direkt aus dem Abgaskühler entnommen werden, oder es handelt sich dabei beispielsweise um ein externes Kühlmedium, wie beispielsweise Luft (insbesondere die Ansaugluft einer Verbrennungsmaschine), welches gegebenenfalls mittels dem Abgaskühler vor dem Einleiten in das mindestens eine Anschlussteil gekühlt

wurde. Die Kanäle sind besonders preiswert herzustellen, wenn sie als Durchgangsbohrungen ausgeführt sind. Die nicht benötigten Öffnungen können beispielsweise durch einfach gestaltete Verschlussstücke dicht verschlossen sein. Das mindestens eine Anschlussteil kann sowohl als integraler Bestandteil des Lagergehäuses ausgeführt oder als zusätzliches Bauteil an einem Kanal befestigt sein. Ein als separates Bauteil ausgeführtes Anschlussteil ist dabei so gestaltet, dass ein geeigneter Wärmefluss über den Verbindungsbereich erfolgt. Diese letzter Ausführungsform hat den Vorteil, dass die Einleitung des Kühlmediums in das Lagergehäuse variabel gestaltet ist. Somit kann das Anschlussteil so angeordnet werden, dass die kürzeste Entfernung zu der Wärmesenke bzw. zu dem Abgaskühler verwirklicht wird.

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Betrieb der Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine, bei dem die erste 15 Ventilklappe die erste Abgasrückführungsleitung verschließt, während die zweite Ventilklappe so in der zweiten Abgasrückführungsleitung angeordnet ist, dass diese von einem Abgas durchströmt wird, ist dadurch gekennzeichnet, dass die Abgasrückführungsleitungen in Abhängigkeit des Betriebszustandes der Verbrennungsmaschine jeweils abwechselnd geschlossen oder geöffnet werden. Auf diese Weise durchströmt die entsprechende Menge des Abgases, welche dem 20 Luft-Treibstoff-Gemisch zugemischt werden soll, lediglich eine der beiden Abgasrückführungsleitungen. Die erste und/oder die zweite Abgasrückführungsleitung kann dabei so gestaltet sein, dass das Abgas nach Durchströmen der Abgasrückführungsleitung die jeweils Eigenschaften (z. B. Temperatur, Strömungsgeschwindigkeit) aufweist, um bei 25 dem entsprechenden Betriebszustand der Verbrennungsmaschine eine möglichst geringe Schadstoffemission und/oder einen möglichst geringen Treibstoffverbrauch sicherstellt. Die Ventilklappen können jedoch auch in jeder anderen Stellung durch einen Antriebsmotor angehalten bzw. arretiert werden.

15

20

25

30

einer weiteren Ausgestaltung des Verfahrens ist die zweite Gemäß Abgasrückführungsleitung eine Nebenabgasrückführungsleitung, welche nur während einer Kaltstartphase der Verbrennungsmaschine geöffnet ist und von dem Abgas durchströmt wird. Dabei ist es besonders vorteilhaft, dass die erste Abgasrückführungsleitung eine Hauptabgasrückführungsleitung ist, welche einen Abgaskühler aufweist und während der Kaltstartphase geschlossen ist. Das Abgas hat während der Kaltstartphase der Verbrennungsmaschine eine geringere Temperatur. Demzufolge ist eine Kühlung des Abgases vor dem Einleiten des zurückgeführten Abgases in das Luft-Treibstoff-Gemisch nicht erforderlich. Vielmehr ist in der Nebenabgasrückführungsleitung gewährleistet, dass das Abgas eine ausreichende thermische Energie beibehält und diese nicht aufgrund übermäßigem Kontakt mit kühleren Oberflächen abgibt. Im Gegensatz dazu, weist die Hauptabgasrückführungsleitung einen Abgaskühler auf, mit Hilfe dessen das Abgas nach der Kaltstartphase auf eine vorgebbare Temperatur gekühlt wird und anschließend in diesem gekühlten Zustand dem Luft-Treibstoff-Gemisch zugemischt wird.

Gemäß noch einer weiteren Ausgestaltung des Verfahrens befindet sich insbesondere nach der Kaltstartphase in der ersten Abgasrückführungsleitung, welche nahe der Lagervorrichtung angeordnet ist, ein heißeres Abgas als in der von der Lagervorrichtung entfernteren zweiten Abgasrückführungsleitung. Da die Kühlwirkung der Wärmebrücke bzw. dem mindestens einen Anschlussstück insbesondere nahe der Lagervorrichtung angeordnet ist, kann an dieser Stelle auch besonders schnell und effektiv durch die Welle aufgenommene Wärmeenergie abgeführt werden. Dies hat eine geringere thermische Belastung der Lagervorrichtung zur Folge, wodurch die Lebensdauer der erfindungsgemäßen Ventilvorrichtung weiter erhöht wird.

Weitere vorteilhafte und besonders bevorzugte Ausführungsbeispiele werden nun anhand der Zeichnungen erläutert. Es zeigen:

20

25

30

- Fig. 1 Eine schematische Darstellung einer Verbrennungsmaschine mit einem Abgasrückführungssystem;
- Fig. 2 eine schematische Draufsicht auf die Ventilanordnung;
- Fig. 3 eine schematische Ansicht einer erfindungsgemäßen Ventilanordnung an einem wassergekühlten Motorblock;
- Fig. 4 eine schematische Teilansicht einer weiteren erfindungsgemäßen Ventilanordnung mit einem Anschlussteil;
 - Fig. 5 eine schematische Schnittansicht des Lagergehäuses in Figur 4 und
- Fig. 6 eine schematische Detailansicht einer besonders bevorzugten

 Ausführungsform eines Lagergehäuses mit einer Dichtung.

Figur 1 zeigt schematisch den Aufbau einer Verbrennungsmaschine 3 mit vier Verbrennungsräumen 26. Der Verbrennungsmaschine 3 wird über die Ansaugluftleitung 5 Luft der Umgebung zugeführt, welche anschließend mit dem Treibstoff vermischt wird. In den Verbrennungsräumen 26 findet die eigentliche Verbrennung statt, wobei anschließend das erzeugte Abgas in der Abgasleitung 27 gereinigt und schließlich in die Umgebung abgegeben wird. Das Abgasrückführungssystem verbindet die Abgasleitung 27 und die Ansaugluftleitung 5, wobei das Abgas zumindest teilweise durch die Ventilanordnung 1 strömt 7. Die Ventilanordnung 1 ist mit einem Antrieb 17 verbunden, welcher über eine Steuereinheit 18 aktiviert wird. Stromabwärts 7 der Ventilanordnung 1 schließen sich eine erste 4a und eine zweite Abgasrückführungsleitung 4b an. Die erste Abgasrückführungsleitung 4a weist einen Abgaskühler 6 auf. Der Abgaskühler 6 gewährleistet, dass das ihn durchströmende Abgas stromabwärts 7 eine Temperatur aufweist, die so kühl ist,

dass bei der Verbrennung des Luft-Treibstoff-Gemisches nur eine geringe Stickoxid-Emission stattfindet.

Figur 2 zeigt schematisch eine Draufsicht auf die Welle 22 mit der ersten Ventilklappe 8a und der zweiten Ventilklappe 8b. Beide Ventilklappen 8a und 8b haben eine gemeinsame Schwenkachse 15 durch die Welle 22. Die erste Ventilklappe 8a ist in einer ersten Ventilklappenebene 19a angeordnet. Die zweite Ventilklappe 8b ist in der zweiten Ventilklappenebene 19b angeordnet. Die Ventilklappenebenen 19a und 19b schließen einen Winkel 20 ein. In der dargestellten Ausführungsform schließen die Ventilklappenebenen 19a und 19b einen Winkel von 90° ein. Die Ventilklappen 8a und 8b sind mit der Welle 22 verschweißt 24.

Figur 3 zeigt eine erfindungsgemäße und besonders bevorzugte Ausführungsform der Ventilanordnung 1. Die Ventilanordnung 1 hat einen Flansch 2, mit dem sie an einem wassergekühlten Motorblock 11 angeflanscht ist. Die Ventilanordnung 1 weist weiterhin eine erste 4a und eine zweite Abgasrückführungsleitung 4b mit jeweils einer ersten 8a und einer zweiten Ventilklappe 8b auf, wobei die Ventilklappen 8a und 8b mit einer gemeinsamen Welle 22 drehbar in einer Lagervorrichtung 9 mit einem Lagergehäuse 12 so zueinander angeordnet sind, dass jeweils mindestens eine der Abgasrückführungsleitungen 4a und 4b verschlossen ist. Die erste 8a und die zweite Ventilklappe 8b weisen jeweils eine erste 16a und zweite Auswölbung 16b auf, welche zumindest teilweise die gemeinsame Welle 22 umschließen. Die Ventilklappen 8a und 8b sind mit der Welle 22 verschweißt. Die erste Ventilklappe 8a ist gegenüber der zweiten Ventilklappe 8b um 90° versetzt angeordnet, wobei die Ventilklappen 8a und 8b eine gemeinsame Schwenkachse 15 aufweisen, so dass zumindest eine der Abgasrückführungsleitungen 4a und 4b verschlossen ist.

Die Welle 22 wird insbesondere mit einer Lagervorrichtung 9 geführt. Die Lagervorrichtung 9 ist in einem Lagergehäuse 12 angeordnet und weist eine

15

20

Buchse 13 aus Bronze sowie eine Graphitschmierung 14 auf. Die bronzene Buchse 13 gewährleistet einen raschen Abtransport der durch die Welle 22 in die Lagervorrichtung 9 eingeleiteten Wärme in das Lagergehäuse 12. Die Graphitschmierung 14 hat die Aufgabe, über einen relativ großen. Temperaturbereich die Funktionstüchtigkeit und Leichtläufigkeit des Lagers zu gewährleisten.

Das heiße Abgas strömt in Strömungsrichtung 7 entsprechend der Anordnung der Ventilklappen 8a und 8b entweder durch die erste 4a oder die zweite Abgasrückführungsleitung 4b. Dabei umströmt das Abgas ebenfalls die Welle 22, wodurch diese Wärme aufnimmt und unter anderem in die Lagervorrichtung 9 weiterleitet. Zur Vermeidung von Lebensdauer begrenzenden thermischen Spannungen in der Lagervorrichtung 9 ist das Lagergehäuse 12 über eine strukturelle Wärmebrücke 10 so mit dem Flansch verbunden, dass an das Lagergehäuse 12 während des Betriebes der Verbrennungsmaschine 3 eine Maximaltemperatur kleiner als 400° C, insbesondere kleiner 300° C, aufweist. Die strukturelle Wärmebrücke 10 hat eine kürzeste Länge 21 zwischen Flansch 2 und Lagergehäuse 12 und eine dazu senkrecht ausgerichtete mittlere Dicke 25. Das Verhältnis von der mittleren Dicke 25 zur kürzesten Länge 21 beträgt mindestens 0,1. Zur verbesserten Abfuhr der Wärmeenergie von der Lagervorrichtung 9 weisen das Lagergehäuse 12 und die Wärmebrücke 10 jeweils Kühlrippen 23 auf. Auf diese Weise kann der Wärmetransport durch Konvektion beziehungsweise Wärmestrahlung unterstützt werden.

Die Welle (22) hat eine Nut (28), wobei in der Nut (22) eine Scheibe (29) angeordnet ist, so dass die Buchse (13) an der Scheibe (29) anliegt. Die Scheibe (29) liegt an einer Anlagefläche des Lagergehäuses (12) an und fixiert die Buchse (13) somit axial (15) zu der Welle (22). Eine solche Anordnung hat den Vorteil, dass die Welle (22) lediglich auf der Seite mit der Lagervorrichtung (9) axial (15) exakt fixiert werden muss, wobei dies sehr preiswert durch eine entsprechende Gestaltung der Nut (28) erfolgt.

15

20

25

30

Figur 4 zeigt schematisch und in einer Teilansicht eine weitere erfindungsgemäße Ausführungsform der Ventilanordnung 1. Die Ventilanordnung 1 hat einen Flansch 2, mit dem sie beispielsweise an einem wassergekühlten Motorblock 11 angeflanscht werden kann. Die Ventilanordnung 1 weist eine erste 4a und eine zweite Abgasrückführungsleitung 4b mit jeweils einer ersten 8a und einer zweiten Ventilklappe 8b (nicht dargestellt) auf, wobei die Ventilklappen 8a und 8b mit einer gemeinsamen Welle 22 drehbar in einer Lagervorrichtung 9 mit einem Lagergehäuse 12 angeordnet sind. Die erste Ventilklappe 8a ist gegenüber der zweiten Ventilklappe 8b (nicht dargestellt) um 90° versetzt angeordnet. Die Welle 22 wird auf der Antriebsseite in einer Lagervorrichtung 9 geführt. Die Lagervorrichtung 9 ist in einem Lagergehäuse 12 angeordnet und weist eine Buchse 13 aus Bronze auf. Die bronzene Buchse 13 gewährleistet einen raschen Abtransport der durch die Welle 22 in die Lagervorrichtung 9 eingeleiteten Wärme in das Lagergehäuse 12. Das heiße Abgas strömt entweder durch die erste 4a oder die zweite Abgasrückführungsleitung 4b. Dabei umströmt das Abgas ebenfalls die Welle 22, wodurch diese Wärme aufnimmt und unter anderem in die Lagervorrichtung 9 weiterleitet. Zur Vermeidung von lebensdauerbegrenzenden thermischen Spannungen in der Lagervorrichtung 9 ist das Lagergehäuse 12 über eine strukturelle Wärmebrücke 10 mit dem Flansch 2 verbunden, um die Wärme abführen zu können. Beispielsweise bei extrem heißen Abgasen bzw. während des Hochleistungsbetriebes einer Verbrennungsmaschine ermöglicht die dargestellte Ausführungsform, dass über das Anschlussstück 30, welches mit einem deutlich kühleren Abgaskühler 6 (nicht dargestellt) verbunden ist, ebenfalls Wärme an den Abgaskühler 6 abgeführt wird. Dazu weist das Anschlussstück insbesondere die gleichen Eigenschaften betreffend Wärmeleitfähigkeit und/oder Wärmekapazität auf wie eine Wärmebrücke 10. Dadurch wird sichergestellt, dass das Lagergehäuse 12 während des Betriebes der Verbrennungsmaschine 3 eine Maximaltemperatur kleiner als 400° C aufweist. Die dargestellt Ausführungsform bietet zusätzlich die Möglichkeit, dass in einen Kanal 31 Kühlmedium 32 eingeleitet wird, welches ebenfalls zur Kühlung des Lagergehäuses beiträgt.

10

15

20

25

30

Figur 5 zeigt eine schematische Schnittansicht (V-V) des Lagergehäuses 12 in Figur 4. An dem Lagergehäuse 12 sind zwei Anschlussstücke 30 angeordnet, welche mit einem Abgaskühler 6 (nicht dargestellt) verbunden sind. Das Kühlmittel 32 (angedeutet durch die Pfeile) des Abgaskühlers 6 strömt durch die Kanäle 31 und kühlt derart das Lagergehäuse 12. Die einzelnen Kanäle 31 sind Bohrungen, die auch als Durchgangsbohrungen ausgeführt sein können, wobei die Durchgangsbohrungen mittels Verschlussstücke 33 so abgedichtet bzw. verschlossen sind, dass keine Leckage austritt. Das Kühlmittel 32 wird anschließend wieder dem Abgaskühler 6 zugeführt. Eine solche Anordnung von Kanälen ist besonders einfach und schnell herstellbar.

Fig. 6 zeigt eine schematische Detailansicht einer besonders bevorzugten Ausführungsform eines Lagergehäuses 12 mit einer Dichtung 36. Das Lagergehäuse 12 hat Mittel zum Abdichten, so dass beispielsweise kein Abgas von der Abgasrückführungsleitung 4a durch die Bohrung 37, welche zur Aufnahme der Welle 22 dient, oder Schmiermittel 14 nicht dargestellt nach außen in die Umgebung gelangt. Bevorzugt ist hierbei die Herstellung einer Art Labyrinth-Dichtung 36, wobei in dem Lagergehäuse 12 Graphitfolie 35 zwischen der Lagervorrichtung 9 und einer Hülse 34 angeordnet ist. Die Graphitfolie 35 wird als solches oder in Form eines vorgeformten Graphitringes um die Welle 22 gewickelt, gelegt, oder dergleichen und mittels der Lagervorrichtung 9 und der Hülse 13 verformt, so dass vorzugsweise keine durchgängigen Zwischenräume zwischen den einzelnen Folienabschnitten existieren. sondern Graphitfolienabschnitte stets zumindest teilweise aneinander anliegen. Diese Art der Dichtung 36 eignet sich zum Abdichten von durchgängigen Bohrungen 37, die im Lagergehäuse 12 vorgesehen sind, welches Abgas beinhaltet, wobei dieses insbesondere einen sehr geringen Sauerstoffanteil aufweist. Die dargestellte Dichtung 36 ist aufgrund ihrer Temperaturtauglichkeit bis ungefähr 700°C oder 900°C für den Einsatz in der mobilen Abgastechnik besonders geeignet. Bei der dargestellten Ausführungsform ist es beispielsweise auch möglich, dass die

Graphitfolie 35 zumindest teilweise eine Graphitschmierung 14 zur Folge hat bzw. diese unterstützt. So kann es unter Umständen zu geringen Abkratzungen oder dergleichen hinsichtlich der Graphitfolie 35 kommen, wenn bewegte (insbesondere um die Achse 15 rotierende) Elemente der Lagervorrichtung 9 oder die Welle 22 an der Graphitfolie 35 im Betrieb der Ventilanordnung reiben. Die daraus resultierenden Graphitteilchen dienen dann vorzugsweise der Schmierung der Lagervorrichtung 9. Auch ist die zumindest teilweise Ausführung der an der Lagervorrichtung 9 anliegenden Bereiche des Lagergehäuses 12 aus. Graphit möglich.

10

15

Die erfindungsgemäße Ventilanordnung für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungskraftmaschine ist sehr preiswert herstellbar und gewährleistet zugleich eine hohe Lebensdauer, da die thermischen Spannungen in der Lagervorrichtung während des Betriebes der Verbrennungsmaschine deutlich gegenüber bekannten Ventilanordnungen verringert wurden.

Bezugszeichenliste

5	1	Ventilanordnung
	2	Flansch
	3	Verbrennungsmaschine
	4a	erste Abgasrückführungsleitung
	4b	zweite Abgasrückführungsleitung
10	5	Ansaugluftleitung
	6	Abgaskühler
	7	Strömungsrichtung
	8a	erste Ventilklappe
	8 b	zweite Ventilklappe
15	9	Lagervorrichtung
	10	Wärmebrücke
	11	Motorblock
	12	Lagergehäuse
	13	Buchse
20	14	Graphitschmierung
	15	Schwenkachse
	16a	erste Auswölbung
	16b	zweite Auswölbung
	17	Antrieb
25	18	Steuereinheit
	19a	erste Ventilklappenebene
	19b	zweite Ventilklappenebene
	20	Winkel
	21	Länge
30	22	Welle
	23	Kühlrippe

30

PCT/EP01/09729

	24	Schweißpunkt
	25	Dicke
	26	Verbrennungsraum
	27	Abgasleitung
5	- 28	Nut
	29	Scheibe
	30	Anschlussteil
	31	Kanal ·
	32	Kühlmedium
10	33	Verschlussstück
	34	Hülse
	35	Graphitfolie
	36	Dichtung
	37	Bohrung

15

Patentansprüche

- 1. Ventilanordnung (1) für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine (3) mit einem Flansch (2) zum Anflanschen an eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich, insbesondere einem wassergekühlten Motorblock (11) der Verbrennungsmaschine (3), und mit einer ersten (4a) und einer zweiten Abgasrückführungsleitung (4b) mit jeweils 10 einer ersten (8a) und einer zweiten Ventilklappe (8b), wobei die Ventilklappen (8a, 8b) mit einer gemeinsamen Welle (22) drehbar in einer Lagervorrichtung (9) mit einem Lagergehäuse (12) so zueinander angeordnet sind, dass jeweils zumindest eine der Abgasrückführungsleitungen (4a, 4b) verschließbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Lagergehäuse (12) über eine strukturelle 15 Wärmebrücke (10) so mit dem Flansch (2) verbunden ist, dass das Lagergehäuse (12) während des Betriebes der Verbrennungsmaschine (3) eine Maximaltemperatur kleiner als 400°C, insbesondere kleiner 300°C, aufweist.
- Ventilanordnung (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die
 Wärmebrücke (10) eine kürzeste Länge (21) zwischen Flansch (2) und Lagergehäuse (12) und eine dazu senkrecht ausgerichtete mittlere Dicke (25) aufweist, wobei das Verhältnis von mittlerer Dicke (25) zu kürzester Länge (21) mindestens 0,1, vorzugsweise mindestens 0,3, ist.
- 3. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Flansch (2) während des Betriebes der Verbrennungsmaschine (3) im wesentlichen eine Temperatur wie die Wärmesenke, insbesondere wie der Motorblock (11), aufweist.

- 4. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Wärmebrücke (10) und/oder das Lagergehäuse (12) Kühlrippen (23) aufweist.
- 5 5. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Lagervorrichtung (9) eine Buchse (13) aufweist, die aus einem Material mit hoher Wärmeleitfähigkeit, vorzugsweise aus Bronze, gebildet ist.
- 10 6. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Lagervorrichtung (9) eine Graphitschmierung (14) aufweist.
- 7. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 6, wobei die erste (8a) und die zweite Ventilklappe (8b) eine gemeinsame Schwenkachse (15) durch die Welle (22) aufweisen und im wesentlichen in jeweils einer ersten (19a) und einer zweiten Ventilklappenebene (19b) angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Ventilklappenebenen (19a, 19b) einen Winkel (20) einschließen.

- 8. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der eingeschlossene Winkel (20) 90° beträgt.
- 9. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Ventilklappen (8a, 8b) jeweils eine Auswölbung (16a, 16b) aufweisen, wobei diese Auswölbungen (16a, 16b) zumindest teilweise die Welle (22) umschließen und die Ventilklappen (8a, 8b) mit der Welle (22) fügetechnisch verbunden sind.
- 30 10. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Ventilklappen (8a, 8b) mit der Welle (22) verschweißt (24) sind.

11. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass die erste Abgasrückführungsleitung (4a) einen Abgaskühler (6) aufweist.

5

- 12. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Wärmebrücke (10) nahe der ersten Abgasrückführungsleitung (4a) angeordnet ist.
- 13. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Lagervorrichtung (9) mit dem Abgaskühler (6) verbunden und durch diesen kühlbar ist.
- 14. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (22) mit einem Antrieb (17) verbunden ist.
 - 15. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass der Antrieb (17) mit einer Steuer- (18) oder Regeleinheit verbunden ist.
- 20 16. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 15, wobei die Lagervorrichtung (9) mit einer Buchse (13) ausgeführt ist, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (22) eine Nut (28) aufweist, wobei in der Nut (28) eine Scheibe (29) angeordnet ist, so dass die Buchse (13) an der Scheibe (29) anliegt.

25

30

17. Ventilanordnung (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass das Lagergehäuse (12) Mittel zum Abdichten (34, 35, 36) hat, so dass durch eine Bohrung (37) zur Aufnahme der Welle (22) kein Abgas von der Abgasrückführungsleitung (4a, 4b) nach außen in die Umgebung gelangt.

١.

5

10

15

20

25

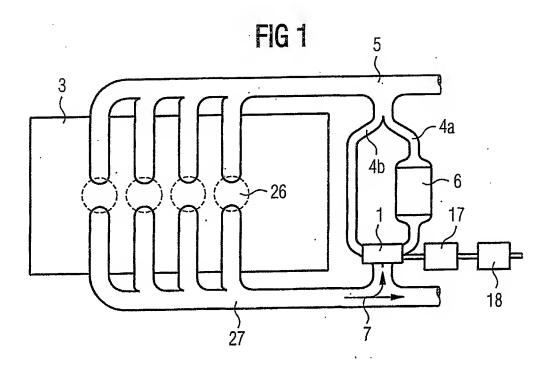
- 18. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass in dem Lagergehäuse (12) Graphitfolie (35) zwischen der Lagervorrichtung (9) und einer Hülse (34) angeordnet ist, wobei die Graphitfolie (35) bevorzugt um die Welle (22) gewickelt und mittels der Lagervorrichtung (9) und der Hülse (34) verformt ist, so dass eine Art Labyrinth-Dichtung (36) gebildet wird.
- Abgasrückführungssystem einer (1)für ein 19. Ventilanordnung Verbrennungsmaschine (3) mit einem Flansch (2) zum Anflanschen an die Verbrennungsmaschine (3), mit einer ersten (4a) und einer zweiten Abgasrückführungsleitung (4b) mit jeweils einer ersten (8a) und einer zweiten Ventilklappe (8b), wobei die Ventilklappen (8a, 8b) mit einer gemeinsamen Welle (22) drehbar in einer Lagervorrichtung (9) mit einem Lagergehäuse (12) so zueinander angeordnet sind, dass jeweils zumindest eine der Abgasrückführungsleitungen (4a, 4b) verschließbar ist, wobei die erste (4a) und/oder die zweite Abgasrückführungsleitung (4b) einen Abgaskühler (6) aufweist, wobei der Abgaskühler (6) eine Wärmesenke mit definiertem Temperaturbereich ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Lagergehäuse (12) über mindestens ein Anschlussteil (30) so mit dem Abgaskühler (6) verbunden Lagergehäuse (12) während des Betriebes ist. das Verbrennungsmaschine (3) eine Maximaltemperatur kleiner als 400°C, insbesondere kleiner 300°C, aufweist.
 - 20. Ventilanordnung (1) nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass das mindestens eine Anschlussteil (30) und/oder das Lagergehäuse (12) mindestens einen Kanal (31) aufweist, durch welches ein Kühlmedium (32), insbesondere das Kühlmedium (32) des Abgaskühlers (6), einleitbar ist.
- 21. Verfahren zum Betrieb einer Ventilanordnung (1) für ein Abgasrückführungssystem einer Verbrennungsmaschine (3) nach einem der Ansprüche 1 bis 20, bei dem die erste Ventilklappe (8a) die erste Abgasrückführungsleitung (4a) verschließt, während die zweite Ventilklappe

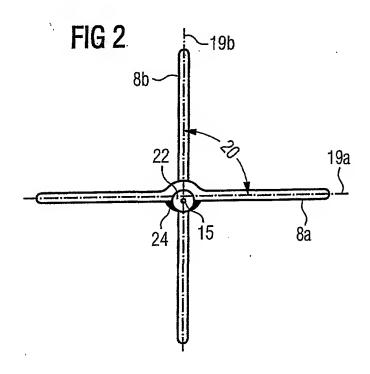
10

15

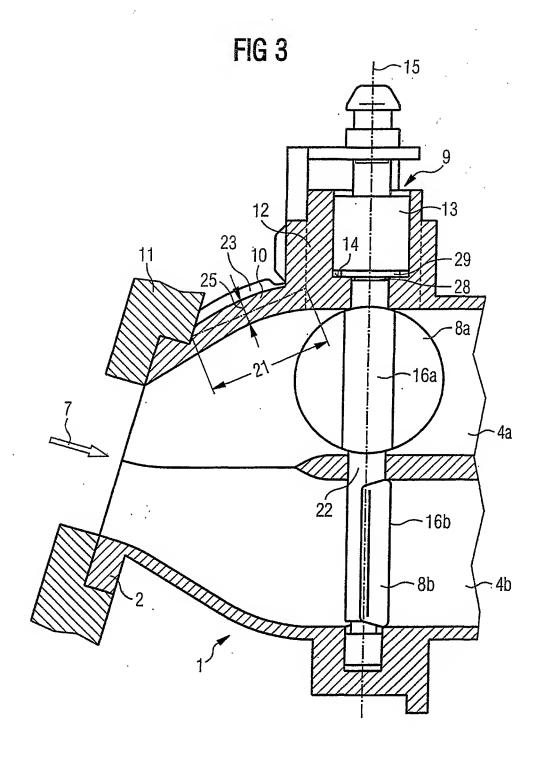
- (8b) so in der zweiten Abgasrückführungsleitung (4b) angeordnet ist, dass diese von einem Abgas durchströmt (7) wird, wobei die Abgasrückführungsleitungen (4a, 4b) in Abhängigkeit des Betriebszustandes der Verbrennungsmaschine (3) jeweils abwechselnd geschlossen oder geöffnet werden.
- 22. Verfahren nach Anspruch 21, bei dem die zweite Abgasrückführungsleitungen (4b) eine Nebenabgasrückführungsleitung ist und nur während einer Kaltstartphase der Verbrennungsmaschine (3) geöffnet ist und von dem Abgas durchströmt (7) wird.
- 23. Verfahren nach Anspruch 22, bei dem die erste Abgasrückführungsleitung (4a) eine Hauptabgasrückführungsleitung ist, welche einen Abgaskühler (6) aufweist und während der Kaltstartphase geschlossen ist.
- 24. Verfahren nach Anspruch 23, dadurch gekennzeichnet, dass die Lagervorrichtung (9) durch den Abgaskühler (6) und den Motorblock (11) gekühlt wird.
- 25. Verfahren nach einem der Ansprüche 21 bis 24, wobei sich in der ersten Abgasrückführungsleitung (4a) nahe der Lagervorrichtung (9) ein heißeres Abgas befindet als in der von der Lagervorrichtung (9) entfernteren zweiten Abgasrückführungsleitung (4b).

1/3

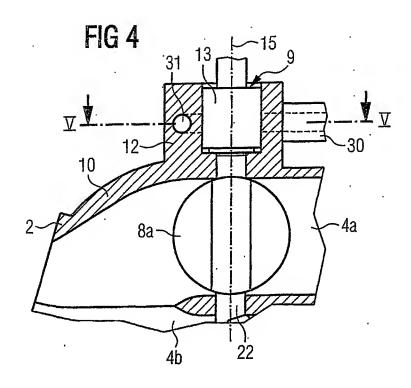


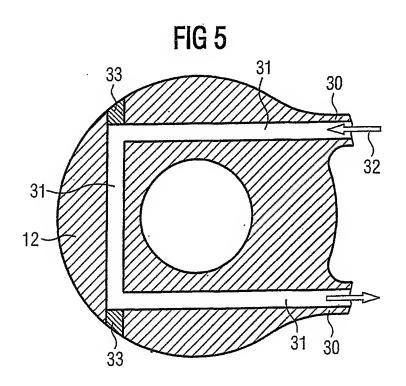


2/3



3/3





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int. onel Application No PCT/EP 01/09729

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F02M25/07						
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC						
	SEARCHED	144				
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classificati F 02M	on symbols)				
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	earched			
	ata base consulted during the International search (name of data ba	se and, where practical, search terms used)			
EPO-In	ternal					
:						
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	evant passages	Relevant to claim No.			
A	A DE 198 41 927 A (GUSTAV WAHLER GMBH) 1,7,8, 16 March 2000 (2000-03-16) 11-14, 19-24					
	abstract column 2, line 31 -column 5, line figures 1-4	e 66;				
A	EP 1 030 050 A (SIEBE AUTOMOTIVE GMBH) 23 August 2000 (2000-08-23)					
A EP 0 763 655 A (HONDA MOTOR CO LTD) 19 March 1997 (1997-03-19)			,			
Furth	Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex.					
* Special categories of cited documents : *I* later document published after the international filing date						
"A" docume conside	"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the invention					
filing d	410	"X" document of particular relevance; the cl cannot be considered novel or cannot	be considered to			
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reeson (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the						
"O" document referring to en oral disclosure, use, exhibition or citier means document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.						
later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family						
Date of the ectual completion of the international search 3 January 2002 10/01/2002						
Name and malling address of the tSA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5816 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk						
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Van Zoest, A					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

PCT/EP 01/09729

	atent document d in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE	19841927	A	16-03-2000	DE EP	19841927 A1 0987427 A1	16-03-2000 22-03-2000
EP	1030050	Α	23-08-2000	DE EP	19906401 C1 1030050 A1	31-08-2000 23-08-2000
EP	0763655	A	19-03-1997	JP CA DE DE EP US	9079093 A 2185293 A1 69610470 D1 69610470 T2 0763655 A2 5690082 A	25-03-1997 14-03-1997 02-11-2000 08-02-2001 19-03-1997 25-11-1997

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

lr onales Aktenzelchen PCT/EP 01/09729

A KLASSIETZIEDLING DES ANMEI DUNGSGEGENSTANDES					
A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02M25/07					
Nach der Internationalen Palentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK					
	RCHIERTE GEBIETE				
IPK 7	rter Mindestprütstoff (Klassifikallonssystem und Klassifikationssymb F 0 2 M	ole)			
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen		
Während de	er internetionelen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evil. verwendete S	Suchbegriffe)		
EPO-In	terna]				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorle ^o	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	oe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.		
Α	DE 198 41 927 A (GUSTAV WAHLER GN 16. März 2000 (2000-03-16)	MBH)	1,7,8, 11-14,		
	10. 1101 2 2000 (2000-03-10)		19-24		
	Zusammenfassung	110 66			
	Spalte 2, Zeile 31 -Spalte 5, Zei Abbildungen 1-4	ile oo;			
.A	EP 1 030 050 A (SIEBE AUTOMOTIVE 23. August 2000 (2000-08-23)	GMBH)			
А	EP 0 763 655 A (HONDA MOTOR CO LT 19. März 1997 (1997–03–19)	ID)			
u entre	ere Veröffentilchungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Slehe Anhang Patentfamille			
"A" Veröffen aber ni	: Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips (zum Verständnis des der		
Anmel	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internetionalen dedalum veröffentlicht worden ist	Theorie engegeben ist	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- schelzen zu lassen, oder durch die des Veröffentlichung nicht er die des Veröffentlichung des					
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden 'y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfinderischer Tätlickeit berühend betrachtet					
ausgetunn) O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Oftenbarung, eine Benutzung, eine Aussiellung oder andere Maßnahmen bezieht werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren enderen Veröffentlichung en dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheilegend ist					
P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *A* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist					
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts					
3. Januar 2002 10/01/2002					
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteler			
	Europäisches Petentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Van 77. 1 4			
	Fax: (+31-70) 340-3016	Van Zoest, A			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilte gehören

PCT/EP 01/09729

	echerchenbericht rtes Patentdokumen	ıt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE	19841927	Α	16-03-2000	DE EP	19841927 0987427		16-03-2000 22-03-2000
EP	1030050	Α	23-08-2000	DE EP	19906401 1030050		31-08-2000 23-08-2000
EP	0763655	Α	19-03-1997	JP CA DE DE EP US	9079093 2185293 69610470 69610470 0763655 5690082	A1 D1 T2 A2	25-03-1997 14-03-1997 02-11-2000 08-02-2001 19-03-1997 25-11-1997